

**Ministeren for videnskab, teknologi og udvikling**

Udvalget for Videnskab og Teknologi  
Folketinget  
Christiansborg  
1240 København K

Hermed fremsendes svar på spørgsmål nr. 1 (Alm. del - bilag 4) stillet af Udvalget for Videnskab og Teknologi den 5. december 2007.

Den 18. december 2007

Med venlig hilsen

Helge Sander

**Ministeriet for Videnskab  
Teknologi og Udvikling**

Bredgade 43  
1260 København K  
Telefon 3392 9700  
Telefax 3332 3501  
E-post vt@vtu.dk  
Netsted www.vtu.dk  
CVR-nr. 1680 5408

Sagsnr. 07-026717  
Dok nr. 410598  
Side 1/1

**Spørgsmål nr. 1 stillet af Udvalget for Videnskab og Teknologi den 5. december 2007 til ministeren for videnskab, teknologi og udvikling (Alm. del - bilag 4).**

**Spørgsmål 1**

Ministeren bedes kommentere henvendelse af 28/11-07 fra Iørn Korzen, Copenhagen Business School, vedr. de nedlægningsstruede erhvervsprogsuddannelser, jf. alm. del - bilag 4.

**Svar**

På baggrund af bestyrelsen for Handelshøjskolen i Københavns overvejelser om at lukke bachelor- og kandidatuddannelserne i italiensk og russisk og translator og tolkeuddannelsen med fransk, italiensk, russisk, tysk og spansk har mine embedsmænd foretaget en kortlægning af de ordinære sproguddannelser på de danske universiteter. Kortlægningen vedlægges til udvalgets orientering.

Kortlægningen viser bl.a., at såfremt bestyrelsen gør alvor af sine overvejelser, vil translator- og tolkeuddannelsen i fransk, spansk og tysk udelukkende udbydes på Handelshøjskolen, Aarhus Universitet. Dette anser jeg ikke for et problem, idet det formentlig vil styrke uddannelsesmiljøet, hvis de studerende samles ét sted.

Kortlægningen viser også, at italiensk og russisk ganske vist kun udbydes som erhvervsprog på Handelshøjskolen i København. Dette betyder dog ikke, at uddannelser i disse sprog vil forsvinde, hvis Handelshøjskolen i København vælger at nedlægge dem. Italiensk og russisk vil stadigvæk eksistere som kultursprogsuddannelser på en række andre danske universiteter.

Kortlægningen fremdrager i den sammenhæng erfaringer fra henholdsvis Aarhus Universitet og Syddansk Universitet, som viser, at det er praktisk muligt at samarbejde om sprogindlæringen på erhvervsprogsuddannelserne og kultursprogsuddannelserne. Jeg kan derfor kun opfordre Handelshøjskolen i København til at sondere mulighederne for at indgå i lignende samarbejder, eksempelvis med Københavns Universitet, der har uddannelser i både italiensk og russisk.

Iørn Korzen foreslår, at jeg i min egenskab af videnskabsminister hæver uddannelsesstatameteret for de lukningsstruede uddannelser på Handelshøjskolen i København fra 40.000 kr. pr. bestået årsværk til 95.000 kr. Han gør i den forbindelse opmærksom på, at Danmarks Samhandel med Italien beløber sig til over 30 mia. kr. pr. år.

Hvis uddannelsesstatameteret blev hævet, hver gang en uddannelse har et lavt studenteroptag, risikerer vi en glidebane, hvilket jeg ikke vil være med til. Jeg skal endvidere bemærke, at kortlægningen viser, at ledighedsprocenten for erhvervsprogs kandidater med italiensk i 2005 var på over 10 pct., hvilket var markant over den generelle ledighedsprocent for kandidater, som var på 3,4 pct.

**Ministeriet for Videnskab  
Teknologi og Udvikling**

Bredgade 43  
1260 København K  
Telefon 3392 9700  
Telefax 3332 3501  
E-post vtu@vtu.dk  
Netsted www.vtu.dk  
CVR-nr. 1680 5408

Sagsnr. 07-026717  
Dok nr. 410598  
Side 1/1

Jeg vil derfor opfordre universiteterne til i højere grad at koordinere udbuddet af de uddannelser, som har et lavt optag, da det vil kunne styrke de faglige og sociale studiemiljøer til gavn for de studerende. Sådanne tiltag vil formentlig få en positiv effekt på frafaldet, der for sproguddannelserne ligger på 45-50 pct., hvilket er markant højere end det generelle frafald på bacheloruddannelserne, som er på ca. 33 pct.

Jeg vil gerne understrege, at det er vigtigt, at vi i Danmark har det fornødne udbud af videregående uddannelser, herunder sproguddannelser. Derfor skal udviklingen i udbudet af uddannelser også følges løbende. I den konkrete sag finder jeg dog som nævnt ikke anledning til at gribe ind.

**Ministeriet for Videnskab  
Teknologi og Udvikling**

Side 2/2